

KONTRATË SHITJE KUOTASH

SALE OF SHARES CONTRACT

Lidhur më 1.6.2022, në Tiranë, Shqipëri, midis "Palëve" vijuese:

Entered on 1.6.2022, in Tirana, between the following "Parties":

Z. Ljuben Petrushevski, shtetas i Republikës së Maqedonisë së Veriut, lindur më 13.3.1958 në Shkup, Republika e Maqedonisë së Veriut dhe banues në adresën: Mile Pop Jordanov 28, 1000, Shkup, Maqedoni e Veriut, i identifikuar me Pasaportën Nr. C0377781 ("Shitësi"), dhe

Mr. Ljuben Petrushevski, citizen of the Republic of North Macedonia, born on 13.3.1958 in Skopje, Republic of North Macedonia and resident at the address: Mile Pop Jordanov 28, 1000, Skopje, Republic of North Macedonia, identified with the Passport No. C0377781 ("the Seller"), and

Z. Edvin Liço, shtetas i Republikës së Maqedonisë së Veriut, lindur më 10.2.1980 në Tiranë, Republika e Shqipërisë dhe banues në adresën: Rruga "Ali Demi", Tiranë, Shqipëri i identifikuar me kartën e identitetit Nr. 037267659 ("Blerësi").

Mr. Edvin Liço, citizen of the Republic of Albania, born on 10.2.1980 in Tirana, Republic of Albania and resident at the address: Rruga "Ali Demi", Tirana, Albania identified with the Passport No. 037267659 ("the Buyer").

Whereas,

Duke konsideruar që,

- Shitësi është ortak i një kuote prej 25% të kapitalit në shoqërinë shqiptare GP Medical SHPK, regjistruar në Regjistrin Tregtar me NUIS L82023006C, dhe seli në adresën "Rruga Nacionale e Vjetër", Godina Nr. 41, Vorë, Tiranë ("Shoqëria");

- The Seller is a Shareholder of one quota corresponding to 25% of the capital in the Albanian company GP Medical SHPK, registered in the Commercial Register with NUIS L82023006C, and with headquarters at the address "Rruga Nacionale e Vjetër", Building no. 41, Vora, Tirana ("the Company");



- Blerësi është Ortak i një kuote në shoqëri prej 65% të kapitalit;
- Me Vendimin Nr. 1, datë 1.6.2022 të Asamblesë së Ortakëve të Shoqërisë është vendosur miratimi i kalimit, nëpërmjet shitjes, të një kuote prej 25% të kapitalit të shoqërisë të zotëruar nga Ortaku Zoti Ljuben Petrushesku tek Ortaku tjetër Zoti Edvin Liço, sipas kontratës së shitjes të lidhur mes palëve;
- Në këto rrethana, Palët, bazuar në parashikimet e statutit të shoqërisë dhe të ligjit shqiptar 9901, “Për tregtarët dhe shoqëritë tregtare”, bien dakord të rregullojnë me këtë kontratë, kalimin e 25% të kapitalit të Shitësit tek Blerësi, në përputhje me nenet vijuese:
- The Buyer is a Shareholder of one quota corresponding to 65% of the capital the Company;
- With Decision no. 1, dated 1.6.2022 of the Assembly of Shareholders of the Company, it is approved the transfer, through sale, of a quota of 25% of the capital of the company owned by the Shareholder Mr. Ljuben Petrushesku to the other Shareholder Mr. Edvin Liço, according to the sale and purchase agreement concluded between the parties;
- In these circumstances, the Parties, based on the provisions of the Articles of the Association of the company and the Albanian Law no. 9901 “On merchants and commercial companies” agree to regulate with this contract the transfer 25% of capital of the Seller to the Buyer, as follows:

Neni 1

Objekti i kontratës

Objekti i kontratës është shitja tek Blerësi e 1 (një) kuote që i korrespondon 25% (njëzet e pesë për qind) të kapitalit të Shoqërisë, zotëruar nga Shitësi.

Article 1

Scope of the contract

The scope of this contract is the sale to the Buyer of 1 (one) quote corresponding to 25% (twenty five percent) of the shared capital of the Company owned by the Seller.




Neni 2**Çmimi i blerjes**

Çmimi për shitjen e 1 kuote (pjesë) të kapitalit ose 25% të kapitalit të shoqërisë është ALL 25 (njëzet e pesë Lekë).

Çmimi i mësipërm është paguar nga Blerësi.

Neni 3**Detyrimet dhe garancitë e palëve**

Shitësi garanton se kuota/pjesa e kapitalit objekt i kësaj kontrate nuk është objekt i ndonjë pengu, sigurimi, barre apo mjeti tjetër sigurimi dhe se është vetëm Shitësi i cili ka të drejtën e plotë dhe ekskluzive mbi kuotën.

Me nënshkrimin e kësaj kontrate, Shitësi heq dorë nga të drejtat mbi kuotën/pjesën e kapitalit objekt kontrate, të drejta të cilat i transferohen Blerësit.

Blerësi do të ndërmarrë të gjitha hapat e nevojshëm për të garantuar pjesën e tij të përfundimit të kësaj kontrate dhe zbatojë/respektojë të gjitha detyrimet që lidhen me këtë.

Article 2**Purchase price**

The price for sale of 1 quote (part) of the capital or 25% of the capital of the Company is ALL 25 (twenty five Albanian Lek).

The abovementioned price has already been paid by the Buyer.

Article 3**Obligations and guarantees of the parties**

The Seller guarantees that the share/part of the capital, object of this contract is not subject to any pledge, lien, or other burden and that it is only the Seller which has full and exclusive rights over these shares.

Upon signing this contract, the Seller gives up all rights related to the shares/part of capital object of this contract, rights which are transferred to the Buyer.

The Buyer shall take all necessary steps to guarantee its part of the completion of this contract and honor any related obligations.

Neni 4

Struktura e kuotave të shoqërisë

Me hyrjen në fuqi të kësaj Kontrate, ndarja e kuotave mes ortakëve të Shoqërisë është si më poshtë vijon:

- a. Edvin Liço, zotërues i 1 (një) kuote të vetme me vlerë kapitali 90,00 (nëntëdhjetë) Lekë, dhe përqindje pjesëmarrje prej 90 % e kapitalit themeltar.
- b. Lokol Xhaja, zotërues i 1 (një) kuote me vlerë kapitali 6,00 (gjashtë) Lekë, dhe përqindje pjesëmarrje prej 6 % e kapitalit themeltar.
- c. Arjana Fullani, zotëruese e 1 (një) kuote me vlerë kapitali 4,00 (katër) Lekë, dhe përqindje pjesëmarrje prej 4 % e kapitalit themeltar.

Neni 5

Dispozita të fundit

Kjo kontratë nënshkruhet në dy kopje në gjuhët shqipe dhe angleze, dhe hyn në fuqi me nënshkrimin e plotë nga Palët.

SHITËSI/THE SELLER

Z. Ljuben Petrushesku

LJUBEN PETRUSHEVSKI
Ljuben

Article 4

The quota structure of the company

Upon the entry into force of this Contract, the distribution of quotas among the partners of the Company shall be as follows:

- a. Edvin Liço, holder of 1 (one) single quota with a capital value of 90.00 (ninety) Lekë, and a participation percentage of 90 % of the shared capital.
- b. Lokol Xhaja, holder of 1 (one) quota with a capital value of 6.00 (six) Lekë, and a participation percentage of 6% of the shared capital.
- c. Arjana Fullani, holder of 1 (one) quota with a capital value of 4.00 (four) Lekë, and a participation percentage of 4% of the shared capital.

Article 5

Final provisions

This contract is signed in two copies in Albanian and English and enters into force after its full signature by the Parties.

BLERËSI THE BUYER

Edvin Liço

Edvin Liço